

6c fi gg]U`A ÒbW Yb[`UXVUW .` ðU_i fU! K YW gY`j cf`XYa `GW Y]hYfb

6c fi gg]U`A ÒbW Yb[`UXVUW ``Y\bh'a Y\fyfy
K YW gY`UbZfU[Yb`ZØf`? `ðU_i fU`UVžXUfi bhYf`Y]b`5b[YVch
XYf`DGJ`9]bX\cj Yb"

ð`XYb`YhnhYb`HU[Yb`XYf`HfUbgZYfd\UgY`\YffgW h`VY]`6c fi gg]U
A ÒbW Yb[`UXVUW `Ui Z`XYa `HfUbgZYfa Uf_h`fY[Yg`HfY]VYbžXcW
Y]bY`VYXYi hYbXY`DYfgcbU`Y`V`Y]Vh`k c`\`VYghY\Yb``8Yf
8YZYbg]j gd]Y`Yf`? `ðU_i fUž`XYf`ni `Yhnh]a`:`c_i g`a Y\fyfyf
?`i VUbZfU[Yb`ghUbXž`k]fX`X]Y`6c fi ggYb`b]W h`j Yf`UggYb``@Ui h
ðZcfa Uh]cbYb`j cb`G_m`\Uh; `UXVUW g`GdcfhW YZ`F c`UbX`J]f_i g
YbhgW]YXYbž`XYa `Ub[YV`]W Yb`ðbhYfyggY`Ub`ðU_i fU
Ybh[Y[Ybni hfYhYb"

5`Yb`6Yf]W hYb`ni Zc`[Y`[UV`Yg`Xi fW Ui g`i _fUh]j Y`5b[YVchY`ZØf
XYb`dUbYfž`XUfi bhYf`Y]bY`C ZYfhY`j cb`DGJ`9]bX\cj Yb`]b`< Ò\Y
j cb`%, `A]``cbYb`9i fcž`]b_i gj Y`6cb]``8]YgY`Gi a a`Y`j YfXYi h`]W h
XUg`ðbhYfyggY`Ub`XYa`&`!*`Å\`f][Yb`Gd]Y`Yfž`XYf`]b`XYf
j Yf[Ub[YbYb`GU]gcb`]b`XYf`6i bXYg`][U`Ui Z`g]W`Ui Za Yf_gUa
[Ya UW h`\Uh`Hfch`XYf`Z]bUbn]Y`Yb`J Yf`cW_i b[`Uh`J]f_i g
_cbgYei Ybh`U`Y`5bZfU[Yb`UV[Y`Y\bh`i bX`XUa`]h`_Uf`g][bU`]g]Yfhž
XUgg`ðU_i fU`Y]b`GW`ØggY`gd]Y`Yf`ZØf`X]Y`VYj cfghY\YbXYb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`V`Y]Vh"

8]Y`G]hi Uh]cb`fi bX`i a `ðU_i fU

? `ðU_i fU`VfUW hY`]b`YhnhYf`NY]h`j]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`Ui Z`g]W ž
k Ug`VY]`XYb`J YfY]bYb`j Yfgh`AbX`]W`]ghž`X]Y`bUW`J Yfgh`Af_i b[`]b
XYf`5Vk Y\`f`5i ggW Ui `U`hYb``A]h`gY]bYb`ghUf_Yb`@Y]ghi b[Yb`\Uh
Yf`g]W`]b`XYf`@[U`YhUV`]Yfhi bX`gW cb`XYg`U`V`Y]bYb`\c\Yb

A Uf_hk Yfh"8 YbbcWk _ObbhY'; `UXVUWk`b]Wkhibi f`Ub`XYb
Z]bUbn]Y`Yb`5gdY_hYb`]bhYfYgg]YfhigY]b"8 Yf`J YfY]b`Uh`k c`Ui Wk
Y]bY`Ub[Zf]gh][Y`GhfUHY[]Yz`X]Y`Ui Z?cbh]bi]h`hi bX
HYUa ni gUa a Yb`U`h`UVn]Y`h"9g`]gh`b]Wkhi bØV`]WkžXUgg?`i Vg
[i hY`Gd]Y`Yf`U`hYb`k c`Ybž`i a`XYb`VYghY`YbXYb`? UXYf`b]Wk h
i bbØh][`ni`gWk k`ÅWkYb"

8]Y`9bhgWkY]Xi b[ž`b`b]WkhiUVni [YVYbž`_ObbhY`Ui Wk`VYXYi hYbž
XUgg`A`ØbWkYb[`UXVUWk`Ui Z`X]Y`5a`V]h]cbYb`]b`XYf`Ui ZYbXYb
GU]gcb`gYhnh"8 Yf`J YfY]b`Uh`VYfY]hg`Y]b][Y`<YfUi`gZcfXYfi b[Yb`]b
XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`ØVYfk`i bXYb`i bX`_ObbhY`a`]h`Y]bYf`ghUV]`Yb
A`UbbgWk`UZh`Ui Z`Ub[Zf]gh][Yb`9fZc`[`c`ZYb" `b`XYf
`cWk`_ca`dYh]h]j`Yb`6i bXYg`][U`]gh`X]Y`B`chk`YbX][_Y]hž`ghUf`_Y
5_hYi`fY`Ub`6cfX`ni`U`hYbž`j`cb`nYbhfU`Yf`6YXYi`hi`b["`

8]Y`5V`Y`bi b[`XYf`5b[YVchY`nY][h`Ui Wk`XUg`J YfhfUi Ybž`XUg`XYf
J YfY]b`]b`U`i`fU`gYhnh" <]Yf`UVYb`J YfUbk`cfh`]WkY`k`c`Yf`_Ubbhž
XUgg`XYf`Gd]Y`Yf`b]Wkhibi f`_i`fnZf]gh][Yb`Z]bUbn]Y`Yb`; Yk`]bb
Vf]b[hž`gcbXYfb`Ui Wk`Y]bYb`k`YgYbh`]WkYb`6Y]hfU[`Ui ZXYa
Gd]Y`ZY`X`Y]ghYh"8]Yg`U`h`Y]bY`k`]Wkh][Y`6YXYi`hi`b[`ZØf`X]Y
HYUa`XmbUa`_]`i`bX`X]Y`:`Å`][_Y]hž`]b`Y]bYa`XYfUfh
`YfUi`gZcfXYfbXYb`i`a`ZY`X`ni`VYghY`Yb"

8]Y`HfUbgZYfdYf]cXY`Uh`Ui Wk`]a`a`Yf`Y]bYb`Ya`ch]cbU`Yb`:`U`hc`fž
XYf`b]Wk`hini`i`bhYfgWk`ÅhnYb`]gh" @UghYb`gc`WkY`9bhgWkY]Xi b[Yb
b]Wkhibi f`Ui ZXYb`GWk`i`hYfb`XYf`A`UbU[Yfž`gcbXYfb`Ui Wk`Ui ZXYb
Gd]Y`Yfbž`X]Y`g]Wk`a`]h`XYa`]; YXUb`_Yb`XYg`K`YWk`gY`g
Ui`gY]bUbXYfgYhnYb`a`ØggYb":`Øf`U`i`fU`_ObbhY`Yg`VYXYi`hYbž
XUgg`Yf`g]Wk`k`]YXYf`j`c`i`bX`[`Ubn`Ui`Z`gY]bY`F`c`Y`VY]`6cfi`gg]U
A`ØbWkYb[`UXVUWk`_cbnYbhf]YfYb`_Ubb"

8]Y`]bhYfYggUbhY`G]hi`Uh]cb`fi`bX`i`a`?` `U`i`fU`k`]fX`k`Y]hYf`b
[YbUi`j`YfZc`[h`k`YfXYbž`i`a`ni`gY`Ybž`k`]Y`Yg`a`]h`gY]bYb
6Yfi`ZgUi`gg]Wk`hYb`i`bX`gY]bYf`F`c`Y`]a`HYUa`k`Y]hYf[Y`h" `b`Y]bYf
@[Už]b`XYf`Zcfhk`Å`fYbX`Gd]Y`Yf`_ca`a`Yb`i`bX`[Y`Ybž`V`Y]Vh`X]Y
9bhgWkY]Xi b[`j`cb`J]f`_i`g`VYa`Yf`_Ybgk`Yfhž`XYbb`g]Y`i`bhYfa`Ui`Yfh
X]Y`9bhgWk`cggYb`Y]h`XYg`J`YfY]bgž`a`]h`gY]bYf`U`hi`Y`Yb
A`UbbgWk`UZh]b`XYb`_ca`a`YbXYb`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`YfZc`[fY]Wk

ni 'gY]b"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY